

REGISTER NUMBER: 323

NOTIFICATION FOR PRIOR CHECKING

Date of submission: 16/01/2008

Case number: 2008-027

Institution: European Commission

Legal basis: article 27-5 of the regulation CE 45/2001⁽¹⁾

(1) OJ L 8, 12.01.2001

INFORMATION TO BE GIVEN⁽²⁾

(2) Please attach all necessary backup documents

1/ Name and address of the controller

2) Name and First Name of the Controller: TINCANI Mino

3) Title: Head of Unit

4) Directorate, Unit or Service to which the Controller is attached: C.02

5) Directorate General to which the Controller is attached: JRC

2/ Organisational parts of the institution or body entrusted with the processing of personal data

26) External Company or Directorate General to which the Processor is attached:

25) External Company or Directorate, Unit or Service to which the Processor is attached:

3/ Name of the processing

SYSTEME INTEGRE DE GESTION DE LA QUALITE ET DE LA SECURITE DU TRAVAIL AU CCR - SITE D'ISPRA.

4/ Purpose or purposes of the processing

Création d'un Système de Gestion des activités obligatoires qui garantissent la Sécurité du Travail (SGST); à savoir:

- l'Evaluation des Risques et le Plan D'action;
- la Formation et l'Information,
- les Equipements de Protection Individuelle (EPIs),
- les Equipements de Travail et les Machines.

Il SGST s'intègre à un Système de la Qualité (SQ) selon la norme ISO9001:2000 (Vision 2000).

Voir aussi points 7) et 10)

5/ Description of the category or categories of data subjects

14) Data Subject(s) concerned:

Tous les travailleurs du CCR-Ispra.

16) Category(ies) of Data Subjects:

Tous les travailleurs du CCR-Ispra.

6/ Description of the data or categories of data (including, if applicable, special categories of data (article 10) and/or origin of data)(including, if applicable, special categories of data (article 10) and/or origin of data)

17) Data field(s) of Data Subjects:

Attention: Please indicate and describe in the answer to this question also data fields which fall under article 10

Données relatives à la sécurité du travail (exposition aux risques du travail , données médicales,de formation et personnelles.

Les gérants des bases des données disposent d'une procédure propre.

Notre système n'est qu'un "datapool" local (lecteur d'autres bases de données). Dans les bases de données originales, les données sont introduites soit par l'intéressé lui-même, soit par les services concernés. Ces informations ne seront pas modifiées par le Service de Prévention et Protection, mais seulement transmises à l'employeur (Directeur et chefs d'unité) et à l'intéressé.

Voir point 7) et 10).

Vu l'incidence des risques professionnels sur la santé du travailleur, ce traitement est soumis à l'article 10

18) Category(ies) of data fields of Data Subjects:

Attention: Please indicate and describe in the answer to this question also categories of data fields which fall under article 10

Information d'ordre administratif, professionnel et de formation dans le domaine de la sécurité du travail.

Ce traitement est soumis à l'article 10

7/ Information to be given to data subjects

15a) Which kind of communication(s) have you foreseen to inform the Data Subjects as described in articles 11 - 12 under 'Information to be given to the Data Subject'

? Communication aux travailleurs de la Direction du Site d'Ispra de leur Plan Individuel de Formation dans le domaine de la Sécurité du Travail par rapport aux risques liés au travail reconnus par l'employeur.

? Information du travailleur des risques liés à son poste du travail e des mesures de prévention et protection contre les risques résiduels.

Voir le Privacy Statement annexé qui sera rendu disponible sur le site web du Service de Prévention et Protection (SPP).

8/ Procedures to grant rights of data subjects (rights of access, to rectify, to block, to erase, to object)(rights of access, to rectify, to block, to erase, to object)

15b) Which procedure(s) did you put in place to enable Data Subjects to exert their rights: access, verify, correct, etc., their Personal Data as described in articles 13 - 19 under 'Rights of the Data Subject' :

? L'accès aux données est toujours possible parce qu'elles ont été établies en commun accord avec le travailleur et sa hiérarchie.

? La vérification des données sera faite avec le travailleur le jour de la remise du Plan de Formation Individuel.

? La rectification est toujours possible à la demande du travailleur faite auprès de son supérieur hiérarchique ou du Service de Prévention et de Protection.

9/ Automated / Manual processing operation

7) Description of Processing:

Attention: Please describe in the answer to this question if you process personal data falling under article 27 "Prior-Checking (by the EDPS - European Data Protection Supervisor)"

Transfert des données provenant de sources différentes (Données Personnelles de la base de données appelée DATAPOOL, Cours de formation suivis de SYSLOG FORMATION , Fiche de dotation des équipements de protection individuelle (EPIs) de AMOS, Surveillance Sanitaire de MEDEL, Equipes/Machines que le salarié est habilité à utiliser de Office/ABAC) vers une plate-forme ORACLE de nouvelle création, qui permettra l'utilisation de ces données par le logiciel de la Gestion en Qualité de la Sécurité du Travail.

Un ultérieur controle croisé des données disponibles permettra d'identifier des besoins manquants des travailleurs du site du CCR - Ispra en terme de formation, de compétence ou d'équipement (voir finalités au point 13).

8) Automated Processing operation(s):

Rafraîchissement des données en automatique (sans notre intervention) comme conséquence de la mise à jour des données dans les bases des données originales (ex. DATAPOOL, SYSLOG FORMATION, AMOS, MEDEL, ABAC...).

9) Manual Processing operation(s):

Récolte et consultation de données afin de fournir des informations précises dans le cadre de la sécurité du travail.

Croisement de données provenant des différentes bases des données originales.

10/ Storage media of data

Support informatique

11/ Legal basis and lawfulness of the processing operation

11) Legal basis of Processing:

Directive 89/391/CEE (et directives complémentaires) et D. Lgs 626/1994 de la législation italienne s'appliquant au JRC-Ispra en respect de l'art. 31 de la loi 906/1960: " La Commission applique, sous sa seule responsabilité, les dispositions italiennes en matière d'Hygiène et Sécurité du Travail".

12) Lawfulness of Processing:

Answering this question please also verify and indicate if your processing has to comply with articles 20 "Exemptions and restrictions" and 27 "Prior checking (by the EDPS)"

Art. 5.a): Le traitement est nécessaire à l'exécution d'une mission d'intérêt public (gestion des institutions).

Art 5. d): les données sont établies sur la base du consentement du travailleur.

Le traitement est soumis à l'Art 27.

12/ The recipients or categories of recipient to whom the data might be disclosed

20) Recipient(s) of the Processing:

Directeur du site d'Ispra,
Responsable hiérarchique de l'employé (Chefs d'unité),
Médecins du Service Médical,
Travailleurs (Employés) du site d'Ispra

21) Category(ies) of recipients:

Directeur, Chefs d'unité, Médecins et Employés.

13/ retention policy of (categories of) personal data

Notre système n'étant qu'un lecteur, nous pourrions consulter les données pendant le temps que les données seront retenues dans les bases de données originales. Les données d'origine médicale sont celles qui sont conservées le plus longtemps.

13 a/ time limits for blocking and erasure of the different categories of data (on justified legitimate request from the data subject) (Please, specify the time limits for every category, if applicable)

(on justified legitimate request from the data subject)

(Please, specify the time limits for every category, if applicable)

22 b) Time limit to block/erase data on justified legitimate request from the data subjects

Vu que la banque de données ne gère pas directement les données à caractère personnel. Si une demande de modification de données arrive à notre service, nous nous engageons à la transmettre au gestionnaire de la banque de données originale.

14/ Historical, statistical or scientific purposes

If you store data for longer periods than mentioned above, please specify, if applicable, why the data must be kept under a form which permits identification,

22 c) Historical, statistical or scientific purposes - If you store data for longer periods than mentioned above, please specify, if applicable, why the data must be kept under a form which permits identification

des statistiques anonymes sont prévues

15/ Proposed transfers of data to third countries or international organisations

27) Legal foundation of transfer:

Only transfers to third party countries not subject to Directive 95/46/EC (Article 9) should be considered for this question. Please treat transfers to other community institutions and bodies and to member states under question 20.

28) Category(ies) of Personal Data or Personal Data to be transferred:

16/ The processing operation presents specific risk which justifies prior checking (please describe): *(please describe)*:

7) Description of Processing:

Attention: Please describe in the answer to this question if you process personal data falling under article 27 "Prior-Checking (by the EDPS - European Data Protection Supervisor)"

Transfert des données provenant de sources différentes (Données Personnelles de la base de données appelée DATAPOOL, Cours de formation suivis de SYSLOG FORMATION , Fiche de dotation des équipements de protection individuelle (EPIs) de AMOS, Surveillance Sanitaire de MEDEL, Equipes/Machines que le salarié est habilité à utiliser de Office/ABAC) vers une plate-forme ORACLE de nouvelle création, qui permettra l'utilisation de ces données par le logiciel de la Gestion en Qualité de la Sécurité du Travail.

Un ultérieur controle croisé des données disponibles permettra d'identifier des besoins manquants des travailleurs du site du CCR - Ispra en terme de formation, de compétence ou d'équipement (voir finalités au point 13).

12) Lawfulness of Processing:

Answering this question please also verify and indicate if your processing has to comply with articles 20 "Exemptions and restrictions" and 27 "Prior checking (by the EDPS)"

Art. 5.a): Le traitement est nécessaire à l'exécution d'une mission d'intérêt public (gestion des institutions).

Art 5. d): les données sont établies sur la base du consentement du travailleur.

Le traitement est soumis à l'Art 27.

Article 27.2.(a) Processing of data relating to health and to suspected offences, offences, criminal convictions or security measures,

Art. 27.2 a) Processing of data relating to health

Article 27.2.(b) Processing operations intended to evaluate personal aspects relating to the data subject,

n/a

Article 27.2.(c) Processing operations allowing linkages not provided for pursuant to national or Community legislation between data processed for different purposes,

n/a

Article 27.2.(d) Processing operations for the purpose of excluding individuals from a right, benefit or contract,

n/a

Other (general concept in Article 27.1)

n/a

17/ Comments

1) Date of submission:

10) Comments if applicable:

Les données médicales ne sont pas celles relatives aux maladies ou traitements médicaux du personnel mais seulement aux risques professionnels reconnus par l'employeur, liés au poste spécifique du travailleur et ayant une incidence directe sur sa santé (ex.: vidéoterminal, laboratoire chimique, exposition physique aux stress, aux bruits, aux radiations, ...).

36) Do you publish / distribute / give access to one or more printed and/or electronic directories?

Personal Data contained in printed and/or electronic directories of users and access to such directories shall be limited to what is strictly necessary for the specific purposes of the directory.

If Yes, please explain what is applicable.

no

37) Complementary information to the different questions if applicable, including attachments to this notification which should not be public :

PLACE AND DATE:16/01/2008

DATA PROTECTION OFFICER: RENAUDIERE Philippe

INSTITUTION OR BODY:European Commission